

2019

CHAPTER 27

CHAPITRE 27

**Supplementary Appropriations Act
2017-2018 (1)**

**Loi supplémentaire de 2017-2018 (1)
portant affectation de crédits**

Assented to June 14, 2019

Sanctionnée le 14 juin 2019

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$67,571,169 to be applied towards defraying the several charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from April 1, 2017, to March 31, 2018, as set out in the Schedule that follows, and the sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set out in the Supplementary Estimates, Volume 1, for the fiscal year ending March 31, 2018, upon which document the Schedule is based.

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total 67 571 169 \$ qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité avec les crédits figurant au Budget supplémentaire, volume 1, de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2018, document sur lequel est basée l'annexe.

SCHEDULE
ORDINARY ACCOUNT

Department of Energy and Resource Development.	\$2,722,505.40
General Government.	10,151,527.18
Department of Justice and Public Safety.	5,418,269.10
Legislative Assembly.	227,360.84
Other Agencies.	100,567.46
Department of Post-Secondary Education, Training and Labour.	3,489,786.97
Regional Development Corporation	13,836,457.50
Department of Social Development.	21,630,817.35
Department of Transportation and Infrastructure.	9,993,877.20
 Total Ordinary Account.	 \$67,571,169.00
 Grand Total – Supplementary Estimates, Volume 1, for the fiscal year ending March 31, 2018, not otherwise provided for.	 \$67,571,169.00

ANNEXE
COMPTE ORDINAIRE

Ministère du Développement de l'énergie et des ressources.	2 722 505,40 \$
Gouvernement général.	10 151 527,18
Ministère de la Justice et de la Sécurité publique.	5 418 269,10
Assemblée législative.	227 360,84
Autres organismes.	100 567,46
Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail.	3 489 786,97
Société de développement régional	13 836 457,50
Ministère du Développement social.	21 630 817,35
Ministère des Transports et de l'Infrastructure.	9 993 877,20
 Total du compte ordinaire.	 67 571 169,00 \$
 Total général – Budget supplémentaire, volume 1, de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2018 (charges et dépenses auxquelles il n'est pas autrement pourvu).	 67 571 169,00 \$